

第三章 方言

第一节 洞头闽南话

一、使用范围与人口

洞头县北岙镇、半屏乡、洞头乡、双朴乡、北沙乡(除九厅村的屿仔自然村)、霓北乡及元觉乡的花岗村、沙角村、状北村、小北岙村部分居民在日常生活中,基本上使用闽南话。这些居民分布在洞头、半屏、南策、大翟、胜利岙、花岗、青山岛等7个住人岛和霓屿岛的一半与状元岙岛的一部分,其使用范围约40平方公里,占全县陆地总面积的40%左右。使用人口约71000人,占全县总人口的58%左右。

二、特点

洞头闽南话具有闽南方言的一般特点,同时又有自己的特色。

1. 文白异读很普遍。如“大”,就有[tua²](白读)和[tai²](文读)之分;“家”,有[ka²](文读)和[ke²](白读)之分;“大家”合读则有[tai²ka²](文读)和[tat²ge²](白读)之分。再如“香”,则有[p'aŋ], [xiũ], [xioŋ]3种不同读音。

2. 普通话中凡以f作声母的,闽南话中有的念作x,有的则念为双唇不送气清塞音p(即所谓轻唇归重唇),如“肥”[pui],“放”[paŋ],“发”[xuət],“飞”[xui][pə]。

3. 塞擦舌尖音只有一套ts⁻、ts'⁻、s⁻,没有平舌和卷舌之分。凡舌尖后音均念成舌尖前音。ts⁻、ts'⁻、s⁻与普通话比较,舌位稍靠后。

4. 泥、娘、来三母不分,大部分读作l⁻。古泥母字分成n⁻、l⁻两种读法,鼻化韵的读作n⁻,非鼻化韵的读作l⁻,如“你”,文读为[nĩ],白读为[l̃]。在洞头闽南话中,n⁻实际上是l⁻的音位变体,但在鼻化韵前,鼻音成分较浓,有辨义作用,所以下文举例中仍把n⁻与l⁻分开。

5. 浊塞音中的b⁻来源于明母,g⁻来源于疑母,它们的鼻音已经弱化,b⁻m、g⁻ŋ是一个音位。而d⁻,受普通话影响最明显,已经合并为l⁻了。

6. 无撮口呼,普通话中的[ü]在洞头话中读作[u]或[ʔ],如“居”,分别读作[kʔ](居民)和[ku](居住)。

7. 个别人声韵出现消亡的趋向。如“甲”和“吵”,只是声母不同。韵和调相同;“郭”和“过”,只是调不同,声韵相同,“甲”和“郭”的紧喉动作已不很明显。正在消亡入声韵的入声词,其声调阴入同上声(51),阳入同去声(31)。厦门话中还完整地

保留了k、t、p、2四套塞韵尾，而洞头闽南话中，塞韵尾p已全部脱落。

8. 声调有6个，上声、去声不分阴阳，古阳上归入去声，次浊上声一部分归上声、一部分归去声，一般是文读归上声，白读归去声。如“老”，文读为[²lau]，白读为[lau²]，“有”文读为上声，白读为去声。一部分平声字仍保留厦门音的调值，阴平[44]，阳平[24]。

在洞头使用闽南话的范围内，方音的内部区别较小，主要是语调及语助词的习惯用法不同。双朴乡的山头顶话句子降调较明显。霓北乡、半屏乡和元觉乡的沙角村、双朴乡的山头顶话，语助词常用“啊”，双朴乡的小朴村人则喜用“着”[tsə]。比较特殊的是霓北乡的石子岙话，韵母中无2和ə，分别念作[i]和[e]；双朴乡山头顶话中有个别儿化字还保留原鼻化韵，如“篮儿”“衫儿”，韵母为[ä]，而洞头乡的中仑、东岙话读[äi]，已发生音变；山头顶话中阴平调调值为32。随着现代生活中经济、文化的交流，这种现象已逐渐消失，慢慢被北岙镇范围的语音所同化。

由于洞头县地理位置特殊，经济文化的发展，语音方面受普通话、吴方言的冲击较大。年纪较大的(60岁以上的老人)与年纪较轻的(特别是青年人)，在读音方面有不尽相同之处。比如对塞韵尾的保留较完整等。但这类情况为数较少，不具有代表性。

三、声、韵、调

(以下举例以中仑、东岙、洞头一带的语音为代表。)

1. 声 母

洞头县闽南话声母

(3—10)

(20个，包括零声母)

发音方法		发音部位	双 唇	舌 尖 前	舌 面 前	舌 根
塞 音	清	不 送 气	p板斧贫肥	t刀知大除		k见家久基
		送 气	p'判品计捧	t'天土丑畜		k'溪气空欠
	浊	不 送 气	b(m)马名味忘			g(ŋ)眼玉我外
		送 气				
塞擦音	清	不 送 气		ts曾罪庄斩	tɕ尖精井责	
		送 气		ts'采村妻参	tɕ'枪清策手	
	浊	不 送 气		dz如热锐若	dʒ入字然人	
		送 气				
鼻 音	浊			n奴努怒耐		
边 音	浊			l(d)来连男柳		
擦 音	清			s私杉史栓	ʃ新生省死	x霞鸿云雨
	浊					
零 声 母			0乌影恩恶			

2. 韵 母

洞头县闽南话韵母

(3—11)

(57个, 包括自成音节)

	开 口 呼	齐 齿 呼	合 口 呼
开 尾 韵	[ʔ] 除鱼吕	[i] 欺医知	[u] 珠主输
	[a] 加脚吵	[ia] 野踪写	[ua] 夸沙纸
	[o] 高河逃	[io] 腰烧标	
	[ɔ] 姑粗虎		
	[ə] 炊飞灰		
	[e] 渣叉爬		[ue] 瓜花鞋
闭 尾 韵	[ai] 哀裁台		[uai] 歪乖怀
	[au] 欧交孝	[iau] 妖娇超	
		[iu] 收求优	
			[ui] 威规对
鼻 音 尾 韵	[an] 安丹牵	[ian] 盐减浅	[uan] 弯圈转
		[ien] 因真深	[uen] 温昆云
	[aŋ] 江葱帮	[iaŋ] 凉 呛	[uaŋ] 风
		[ieŋ] 荣钟情	
鼻 化 韵	[oŋ] 汪东峰	[ioŋ] 拥伤冲	
		[ĩ] 丸钱病	
	[ã] 担担三	[iã] 惊城正	[uã] 官山换
	[õ] 模糊涂		
	[aĩ] 闲前店		[uaĩ] 高 横
		[iũ] 张章枪	
塞 尾 韵			[ui] 梅 关
		[iʔ] 铁裂舌	
	[aʔ] 甲腊合	[iaʔ] 泻吃壁	[uaʔ] 泼渴刮
	[oʔ] 落薄错	[ioʔ] 惜歇席	
	[aʔ] 郭缺袜		
	[ɔʔ] 各福托	[ioʔ] 约菊略	
	[eʔ] 白麦册		[ueʔ] 狭八笠
		[it] 笛息七	
	[at] 力鸽值	[iat] 设别结	[uat] 绝月法
			[uat] 骨卒出
自 成 音 节	[ŋ] 黄望影(阴影)		
	[m] 丕姆		

3. 声 调

洞头县闽南话声调

(3—12)

(6个)

古调类	今调类	调 值	例 字	与普通话对照
阴 平	阴 平	55 ˉ	知开诗江冲天	阴 平 ˉ 55
阳 平	阳 平	34 ˊ	红平陈文前云	阳 平 ˊ 35
阴 上	上 声	51 ˋ	古口女武草走	上 声 ˋ 214
阳 上	去 声	31 ˋ	近 厚 是 社	去 声 ˋ 51
阴 去			正 变 放 看	
阳 去			大 夜 盼 助	
阴 入	阴 入	5 ˥	急 职 匹 惜 尺	已 分 别 派 入 平、上、去三声
阳 入	阳 入	3 ˨	局 毒 罚 俗 服	

第二节 洞头温州话

一、使用范围与人口

洞头县黄岙镇、大门乡、浪潭乡、鹿西乡、霓南乡、三盘乡和元觉乡的状况、状中、状北、活水潭、深门、沙岗村及北沙乡的屿仔自然村的居民在日常生活中基本上使用温州话。这些居民分布在大门、小门、鹿西、大三盘、屿仔等5个住人岛和霓屿岛的一半左右和状元岙岛的大部分，其使用范围约52平方公里，约占全县陆地面积的52%；使用人口约55000人，约占全县总人口的41%。

二、特点

保留了温州话系统、吴方言的一般特点，如：

1. 比较完整地保留了古浊塞音、浊塞擦音、浊擦音声母：b-、d-、ŋ-、dz-、dʒ-、z-、ʒ-、v-等。
2. ts-、ts'-、s和tɕ-、tɕ'-、ɕ-不分。
3. 鼻音韵尾只有一个ŋ，如“金”、“斤”、“京”，古音收尾分别是-m、-n、-ŋ，现在都念作[tɕiaŋ]。
4. 入声韵尾失落。
5. 古日母、微母有文白异读现象，等等。

由于移民来自不同地方，各岛所通行的温州话也有差别，主要是指分别对某个